

## Transliteration–Telugu

Transliteration as per Modified Harvard-Kyoto (HK) Convention  
(including Telugu letters – Short e, Short o) -

a A i I u U  
R RR IR IRR  
e E ai o O au M (H or :)

(e – short | E – Long | o – short | O – Long)

k kh g gh n/G  
c ch j jh n/J  
T Th D Dh N  
t th d dh n  
p ph b bh m  
y r l L v  
S sh s h

(jn – as in jnAna)

### heccarikagA-yadukulakAmbhOji

In the kRti 'heccarikagA rArA' – rAga yadukulakAmbhOji, SrI tyAgarAja sings utsava sampradAya song of greeting the Lord to take His seat.

- P heccarikagA rArA hE rAma candra  
heccarikagA rArA hE suguNa sAndra
- A <sup>1</sup>pacca viltunik(a)nna pAlita sur(E)ndra (heccarika)
- C1 kanaka mayamau makuTa kAnti merayaganu  
ghanamaina <sup>2</sup>kuNDala yugambu kadalaganu  
ghanamaina nUpura yugambu ghall(a)nanu  
sanak(A)dul(e)lla kani santasillaganu (heccarika)
- C2 ANi mutyAla sarul(a)llalADaganu  
vANi pat(I)ndrul(i)ru varusa pogaDaganu  
mANikya sOpAnam(a)ndu mellaganu  
vINA palkula vinucu vEDka cellaganu (heccarika)
- C3 ninu jUDa vaccu bhagini karambu ciluka  
manasu ranjilla nI mahimalanu paluka  
minu vAsul(e)lla virulanu cAla jiluka  
ghana tyAgarAju kanugona muddu guluka (heccarika)

#### Gist

O Lord rAma candra! O Lord brimming with virtues! O Father of cupid!  
O Protector of Lord of celestials!

Deign to come cautiously.

As the splendour of the golden diadem radiates,  
as the pair of beautiful ear-pendants sway,  
as the pair of beautiful anklets jingle, and  
as the sages sanaka and all others exult beholding You,  
deign to come cautiously.

As the rows of necklaces of perfect shaped pearls sway (on Your chest),  
as brahmA and indra extol You on both sides, and  
as the spectacle goes on,  
deign to come cautiously and slowly on the steps of precious stones,  
hearing the notes of lute.

As the parrot in the hand of pArvati – Your sister who comes to see You –  
speaks of Your mights to the exultation of the minds of the devotees,  
as all the celestials shower flowers in plenty, and  
as Your charm oozes,  
deign to come cautiously so that this blessed tyAgarAja may behold You.

#### Word-by-word Meaning

P O (hE) Lord rAma candra! Deign to come (rArA) cautiously (heccarikagA); O (hE) Lord brimming with (sAndra) virtues (suguNa)! Deign to come (rArA) cautiously (heccarikagA).

A O Father (anna) of cupid – having sugar-cane (pacca) (literally green) bow (villu) (viltuDu) (viltuniki) (viltunikanna)! O Protector (pAlita) of Lord (indra) of celestials (sura) (surEndra)!

O Lord rAma candra! Deign to come cautiously; O Lord brimming with virtues! Deign to come cautiously.

C1 As the splendour (kAnti) of the golden (kanaka mayamau) diadem (makuTa) radiates (merayaganu),  
as the pair (yugambu) of beautiful (ghanamaina) (literally great) ear-pendants (kuNDala) sway (kadalaganu),  
as the pair (yugambu) of beautiful (ghanamaina) (literally great) anklets (nUpura) jingle (ghallu ananu) (ghallananu), and  
as the sages sanaka and all (ella) others (Adulu) (sanakAdulella) exult (santasillaganu) beholding (kani) You,  
O Lord rAma candra! Deign to come cautiously; O Lord brimming with virtues! Deign to come cautiously.

C2 As the rows of necklaces (sarulu) of perfect shaped (ANi) pearls (mutyAla) sway (allalADaganu) (sarulallalADaganu) (on Your chest),  
as brahmA – the Consort (pati) of sarasvati (vaNi) – and indra (indrulu) extol (pogaDaganu) You on both (iru) (literally two) (patIndruliru) sides (varusa) (literally rows), and  
as the spectacle (vEDka) goes on (cellaganu),  
O Lord rAma candra! Deign to come cautiously and slowly (mellaganu) on (andu) the steps (sOpAnamu) (sOpAnamandu) of precious stones (maNikya),  
hearing (vinucu) the notes (palkula) of lute (vINA).

C3 As the parrot (ciluka) in the hand (karambu) of pArvati – Your sister (bhagini) who comes (vaccu) to see (jUDa) You (ninu) – speaks (paluka) of Your (nI) mights (mahimalanu) to the exultation (ranjilla) of the minds (manasu) of the devotees,  
as all (ella) the celestials – dwelling (vAsulu) (vAsulella) in heaven (minu) - shower (jiluka) flowers (virulanu) in plenty (cAla), and  
as Your charm (muddu) oozes (guluka),  
O Lord rAma candra! Deign to come cautiously so that this blessed (ghana) tyAgarAja (tyAgarAju) may behold (kanugona) You; O Lord brimming with virtues! Deign to come cautiously.

Notes –

Variations –

<sup>2</sup> – kuNDala yugambu – kuNDala yugambulu : 'yugambu' means 'pair'; as only one pair is worn in the ears, plural version (yugambulu) does not seem to be appropriate. Please also refer to 'nUpura yugambu' which is in singular.

References –

Comments -

<sup>1</sup> – pacca viltuDu – having green bow (pacca villu) - Sugar-cane bow held by cupid.

## **Devanagari**

प. हेच्चरिकगा रारा हे राम चन्द्र

हेच्चरिकगा रारा हे सुगुण सान्द्र

अ. पच्च विल्तुनि(क)न्ना पालित सु(रे)न्द्र (हेच्चरिक)

च1. कनक मयमौ मकुट कान्ति मेरयगनु

घनमैन कुण्डल युगम्बु कदलगनु

घनमैन नूपुर युगम्बु घ(ल)ननु

सन(का)दु(ले)ल कनि सन्तसिलगनु (हेच्चरिक)

च2. आणि मुत्याल सरु(ल)ल्लाडगनु

वाणि प(ती)न्दु(लि)रु वरुस पोगडगनु

माणिक्य सोपान(म)न्दु मेलगनु

वीण पल्कुल विनुचु वेड्क चेलगनु (हेच्चरिक)

च3. निनु जूळ वच्छु भगिनि करम्बु चिलुक

मनसु रञ्जिल नी महिमलनु पलुक

मिनु वासु(ले)ल विरुलनु चाल जिलुक

घन त्यागराजु कनुगोन मुहु गुलुक (हेच्चरिक)

## **English with Special Characters**

pa. heccarikagā rārā hē rāma candra

heccarikagā rārā hē suguṇa sāndra

a. pacca viltuni(ka)nna pālita su(rē)ndra (heccarika)

ca1. kanaka mayamau makuṭa kānti merayaganu

ghanamaina kuṇḍala yugambu kadalaganu

ghanamaina nūpura yugambu gha(la)nanu

sana(kā)du(le)lla kani santasillaganu (heccarika)  
 ca2. āṇi mutyāla saru(la)llalāḍagantu  
 vāṇi pa(tī)ndru(li)ru varusa pogadaganu  
 māṇikya sōpāna(ma)ndu mellaganu  
 viṇa palkula vinucu vēḍka cellaganu (heccarika)  
 ca3. ninu jūḍa vaccu bhagini karambu ciluka  
 manasu rañjilla nī mahimalanu paluka  
 minu vāsu(le)lla virulanu cāla jiluka  
 ghana tyāgarāju kanugona muddu guluka (heccarika)

### **Telugu**

ప. హెచ్చరికగా రారా హే రామ చస్తో  
 హెచ్చరికగా రారా హే సుగుణ సాస్తో  
 అ. పచ్చ విల్తుని(క)న్న పాలిత సు(రే)స్తో (హెచ్చరిక)  
 చ1. కనక మయమో మకుట కాన్ని మెరయగను  
 ఘనమైన కుణ్ణల యుగమ్ము కదలగను  
 ఘనమైన నూపుర యుగమ్ము ఘు(ల్ల)నను  
 సన(కా)దు(లె)ల్ల కని సత్తసిల్లగను (హెచ్చరిక)  
 చ2. ఆణి ముత్యాల సరు(ల)ల్లలాడగను  
 వాణి ప(తీ)స్తో(లి)రు వరుస పొగడగను  
 మాణిక్య సోపాన(మ)న్న మెల్లగను  
 ఏణ పలుగై వినుచు వేడ్కు చెల్లగను (హెచ్చరిక)  
 చ3. నిను జూడ వచ్చ భగిని కరమ్ము చిలుక  
 మనసు రజ్జెల్ల నీ మహిమలను పలుక  
 మిను వాసు(లె)ల్ల విరులను చాల జిలుక  
 ఘన త్యాగరాజు కనుగొన ముద్దు గులుక (హెచ్చరిక)

### **Tamil**

ப. ஹெச்சரிககா³ ராரா ஹே ராம சந்த³ர  
 ஹெச்சரிககா³ ராரா ஹே ஸாகு³ண ஸாந்த³ர  
 அ. பச்ச வில்துனிக)ன் ன பாலித ஸா(ரே)ந்த³ர (ஹெச்சரிக)  
 ச1. கனக மயமெள மகுட காந்தி மெரயக³னு  
 க⁴னமென குண்ட³ல யுக³ம்பு கத³லக³னு

க<sup>4</sup>னமைன நூபுர யுகம்பு<sup>3</sup> க<sup>4</sup>ல்(ல)னனு  
ஸன(கா)து<sup>3</sup>(வெ)ல்ல கனி ஸந்தலில்லக<sup>3</sup>னு (ஹேச்சரிக)  
 ச2. ஆணி முத்யால ஸரு(ல)ல்லலாடக<sup>3</sup>னு  
     வாணி ப(தீ)ந்த<sup>3</sup>(ரு)(வி)ரு வருஸ பொக<sup>3</sup>டக<sup>3</sup>னு  
     மாணிக்ய ஸோபான(ம)ந்து<sup>3</sup> மெல்லக<sup>3</sup>னு  
     வீண பல்குல வினுச வேட<sup>3</sup>க செல்லக<sup>3</sup>னு (ஹேச்சரிக)  
 ச3. நினு ஜ<sup>3</sup>ட<sup>3</sup> வச்ச ப<sup>4</sup>கி<sup>3</sup>னி கரம்பு<sup>3</sup> சிலுக  
     மனஸா ரஞ்ஜில்ல நீ மஹிமலனு பலுக  
     மினு வாஸ<sup>3</sup>(வெ)ல்ல விருலனு சால ஜிலுக  
     க<sup>4</sup>ன த்யாக<sup>3</sup>ராஜூ கனுகொ<sup>3</sup>ன முத்து<sup>3</sup> குலுக (ஹேச்சரிக)

எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ இராம சந்திரா!  
எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ நற்பண்புக் குவியலே!

கரும்பு வில்லோன் தந்தையே! வானோர் தலைவனைப் பேணுவோனே!  
எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ இராம சந்திரா!  
எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ நற்பண்புக் குவியலே!

1. பொன் மயமான மகுடத்தின் சுடர் ஓளிரவும்,  
     சிறந்த குண்டலச் சோடு அசையவும்,  
     சிறந்த காற்சிலம்பின் இணை கலீரெனவும்,  
     சனகாதியர் யாவரும் கண்டு அகமகிழவும்,  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ இராம சந்திரா!  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ நற்பண்புக் குவியலே!

2. ஆணி முத்துச் சரங்கள் (மார்பினில்) அசைந்தாடவும்,  
     வாணி கேள்வனும், இந்திரனும் இரு வரிசைகளில் புகழவும்,  
     மாணிக்கப் படிகளில் மெதுவாக,  
     வீணை இசையினை செவிமடுத்துக் கொண்டு, வேடிக்கை நடந்தேற,  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ இராம சந்திரா!  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ நற்பண்புக் குவியலே!

3. உன்னைக் காண வரும் (உனது) தங்கை கரத்தின் கிளி,  
     மனது களிக்க, உனது மகிழைகளைப் பகரவும்,  
     வானுறைவோர் யாவரும் மலர்களை மிக்கு தூவவும்,  
     உயர் தியாகராசன் கண்டுகொள்ள, எழில் குலுங்க  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ இராம சந்திரா!  
     எச்சரிக்கையாக வாராய், ஏ நற்பண்புக் குவியலே!

கரும்பு வில்லோன் - மன்மதன்  
 வாணி கேள்வன் - பிரமன்  
 தங்கை - பார்வதி

## Kannada

ಪ. ஹெಚ்சிரிக்கா ராரா ஹீ ராவு ஜெட்

ಹೆಚ್ಚೆರಿಕೆಗಾ ರಾರಾ ಹೇ ಸುಗುಣ ಸಾನ್ತು

ಅ. ಪೆಚ್ಚೆ ವಿಲ್ತುನಿ(ಕ)ನ್ನ ಪಾಲಿತ ಸು(ರೇ)ನ್ನ (ಹೆಚ್ಚೆರಿಕೆ)

ಚೆ. ಕನಕ ಮಯಮೌ ಮಕುಟ ಕಾನ್ತಿ ಮೆರಯಗನು

ಫನೆಮೈನ ಶೃಂಗಾರ ಯುಗಮ್ಮು ಕದಲಗನು

ಫನೆಮೈನ ನೊಪುರ ಯುಗಮ್ಮು ಫ(ಲ್ಲ)ನನು

ಸನ(ಕಾ)ದು(ಲೀ)ಲ್ಲ ಕನಿ ಸತ್ತಿಳಿಗನು (ಹೆಚ್ಚೆರಿಕೆ)

ಚೆ. ಅಣಿ ಮುತ್ತಾಲ ಸರು(ಲ)ಲ್ಲಾಡಗನು

ವಾಣಿ ಪ(ತೀ)ನ್ನು(ಲೀ)ರು ವರುಸ ಪೋಗಡೆಗನು

ಮಾಣಿಕ್ಯ ಸೋಪಾನ(ಮ)ನ್ನ ಮೆಲ್ಲಿಗನು

ವೀಣ ಪಲ್ಲುಲ ವಿನುಚು ವೇಡ್ಯ ಚೆಲ್ಲಿಗನು (ಹೆಚ್ಚೆರಿಕೆ)

ಚೆ. ನಿನು ಜೂಡ ವಚ್ಚು ಭಗಿನಿ ಕರಮ್ಮು ಚಿಲುಕೆ

ಮನಸು ರಜ್ಜುಲ್ಲ ನೀ ಮಹಿಮಲನು ಪಲುಕೆ

ಮಿನು ವಾಸು(ಲೀ)ಲ್ಲ ವಿರುಲನು ಭಾಲ ಜಿಲುಕೆ

ಫನ ತ್ಯಾಗರಾಜು ಕನುಗೊನ ಮುದ್ದು ಗುಲುಕೆ (ಹೆಚ್ಚೆರಿಕೆ)

## **Malayalam**

പ. ಹೆಚ್ಚರಿಕಿಗಾ ರಾರಾ ಹೋ ರಾಮ ಚಾರ್

ಹೆಚ್ಚರಿಕಿಗಾ ರಾರಾ ಹೋ ಸುಗುಣ ಸಾರ್

ಅ. ಪಚ್ಚ ವಿಲ್ತುನಿ(ಕ)ನ್ನ ಪಾಲಿತ ಸು(ರೇ)ಚ್ಚ (ಹೆಚ್ಚರಿಕೆ)

ಚ1. ಕಿಕ ಮಯಮಾ ಮಹುದ ಕಾತಿ ಮರಯಗನು

ಇಲಂಮೆಮಂ ಕೃಂಗಂಬಲ ಯುಗಮಂಬು ಕಿಂಲಗನು

ಇಲಂಮೆಮಂ ನ್ಯಾಪುರ ಯುಗಮಂಬು ಇ(ಲ್ಲ)ಂಗನು

ಸಂ(ಕಾ)ಬು(ಲೆ)ಲ್ಲ ಕನಿ ಸಂತಸಿಲ್ಲಂಗನು (ಹೆಚ್ಚರಿಕೆ)

ಚ2. ಅರಣಿ ಮುತ್ತಾಲ ಸರು(ಲ)ಲ್ಲಾಲಾಯಗನು

ವಾಣಿ ಪ(ತೀ)ಂಚು(ಲಿ)ರು ವರುಸ ಪೋಗಯಗನು

ಮಾಣಿಕ್ಯ ಸೋಪಾನ(ಮ)ನ್ನ ಮೆಲ್ಲಿಗನು

ವೀಣ ಪಲ್ಕುಲ ವಿಂಗುಚು ವೋಯ್ಕ ಚೆಲ್ಲಂಗನು (ಹೆಚ್ಚರಿಕೆ)

ಚ3. ನಿಂಗು ಜ್ಯೂಯ ವಚ್ಚು ಲೆಗಿನಿ ಕರಮಂಬು ಚಿಲುಕೆ

ಮಂಸು ರಂತಂಜಿಲ್ಲ ನೀ ಮಹಿಮಲಗನು ಪಲುಕೆ

ಮಿಂಗು ವಾಸು(ಲೆ)ಲ್ಲ ವಿರುಲಗನು ಚಾಲ ಜಿಲುಕೆ

ಇಲಂ ತ್ಯಾಗರಾಜು ಕಂಗುಶಾಂ ಮುಂಗು ಗುಲುಕೆ (ಹೆಚ್ಚರಿಕೆ)

## **Assamese**

প. হেচৰিকগা বাবা হে বাম চন্দ

ହେଚ୍‌ରିକଗା ରାରା ହେ ସୁଣ୍ଡଣ ସାନ୍ଦ୍ର

ଆ. ପଞ୍ଚ ବିଲ୍ତୁନି(କ)ନ୍ନ ପାଲିତ ସୁ(ରେ)ନ୍ଦ୍ର (ହେଚ୍‌ରିକ)

ଚୀ. କନକ ମୟମୌ ମକୁଟ କାନ୍ତି ମେବୟଗନୁ

ଘନମୈନ କୁଣ୍ଡଳ ଯୁଗମ୍ବୁ କଦଳଗନୁ

ଘନମୈନ ନୃପୁର ଯୁଗମ୍ବୁ ଘ(ଙ୍ଗ)ନନୁ

ସନ(କା)ଦୁ(ଲେ)ଙ୍ଗ କନି ସନ୍ତସିଙ୍ଗଗନୁ (ହେଚ୍‌ରିକ)

ଚୀ. ଆଣି ମୁଆଳ ସରୁ(ଲ)ଙ୍ଗଲାଡ଼ଗନୁ

ବାଣି ପ(ତୀ)ନ୍ଦ୍ର(ଲି)ରୁ ବରୁସ ପୋଗଡ଼ଗନୁ

ମାଣିକ୍ୟ ସୋପାନ(ମ)ନ୍ଦ୍ର ମେଲଗନୁ

ବୀଣ ପଞ୍ଚଳ ରିନୁଚୁ ରେଝକ ଚେଲଗନୁ (ହେଚ୍‌ରିକ)

ଚୀ. ନିନୁ ଜୂଡ ରଞ୍ଚ ଡଗିନି କରମ୍ବୁ ଚିଲୁକ

ମନସୁ ବଞ୍ଜିଲ୍ଲ ନୀ ମହିମଲନୁ ପଲୁକ

ମିନୁ ରାସୁ(ଲେ)ଙ୍ଗ ରିରୁଲନୁ ଚାଲ ଜିଲୁକ

ଘନ ଆଗରାଜୁ କନୁଗୋନ ମୁଦ୍ର ଗୁଲୁକ (ହେଚ୍‌ରିକ)

## Bengali

ପ. ହେଚ୍‌ରିକଗା ରାରା ହେ ରାମ ଚନ୍ଦ୍ର

ହେଚ୍‌ରିକଗା ରାରା ହେ ସୁଣ୍ଡଣ ସାନ୍ଦ୍ର

ଆ. ପଞ୍ଚ ବିଲ୍ତୁନି(କ)ନ୍ନ ପାଲିତ ସୁ(ରେ)ନ୍ଦ୍ର (ହେଚ୍‌ରିକ)

ଚୀ. କନକ ମୟମୌ ମକୁଟ କାନ୍ତି ମେବୟଗନୁ

ଘନମୈନ କୁଣ୍ଡଳ ଯୁଗମ୍ବୁ କଦଳଗନୁ

ଘନମୈନ ନୃପୁର ଯୁଗମ୍ବୁ ଘ(ଙ୍ଗ)ନନୁ

ସନ(କା)ଦୁ(ଲେ)ଙ୍ଗ କନି ସନ୍ତସିଙ୍ଗଗନୁ (ହେଚ୍‌ରିକ)

ଚୀ. ଆଣି ମୁଆଳ ସରୁ(ଲ)ଙ୍ଗଲାଡ଼ଗନୁ

ବାଣି ପ(ତୀ)ନ୍ଦ୍ର(ଲି)ରୁ ବରୁସ ପୋଗଡ଼ଗନୁ

ମାଣିକ୍ୟ ସୋପାନ(ମ)ନ୍ଦ୍ର ମେଲଗନୁ

વીં પણ્ણુલ વિનુચુ બેજ્ક ચેલ્સગનુ (હેચરિક)

ચ૩. નિનુ જૂડ વછુ ભગિનિ કરસ્થુ ચિલુક

મનસુ રંજિણ ની મહિમલનુ પલુક

મિનુ વાસુ(લે)ન્ન વિરોધલનુ ચાલ જિલુક

ઘન આગરાજુ કનુગોન મુદ્દુ ગુલુક (હેચરિક)

### **Gujarati**

પ. હુંઅરિકગા રારા હે રામ અન્દ્ર

હુંઅરિકગા રારા હે સુગુણ સાંજ્ર

અ. પચ્ય વિલ્તુનિ(ક)ન્ન પાલિત સુ(રે)ન્દ્ર (હુંઅરિક)

ચ૧. કનક મધ્યમૈ મકૃટ કાનિત મેરયગનુ

ઘનમૈન કુણલ પુગમ્બુ કદલગનુ

ઘનમૈન નૂપુર પુગમ્બુ ઘ(લ્લ)નનુ

સન(કા)દુ(લે)લ્લ કનિ સન્તસિલ્લગનુ (હુંઅરિક)

ચ૨. આણિ મુત્યાલ સર્ણ(લ)લ્લલાડગનુ

વાણિ પ(તી)ન્દ્ર(લિ)ર વરસ પોગડગનુ

માણિક્ય સોપાન(મ)ન્દુ મેલ્લગનુ

વીણા પલ્કુલ વિનુચુ વેડ્ક ચેલ્લગનુ (હુંઅરિક)

ચ૩. નિનુ જૂડ વચ્ચુ ભગિનિ કરમ્બુ ચિલુક

મનસુ રંજિષ્ઠ ની મહિમલનુ પલુક

મિનુ વાસુ(લે)લ્લ વિરોધલનુ થાલ જિલુક

ઘન ત્યાગરાજુ કનુગોન મુદ્દુ ગુલુક (હુંઅરિક)

### **Oriya**

ପ. ହେଇରିକଗା ରାରା ହେ ରାମ ଚନ୍ଦ୍ର

ହେଇରିକଗା ରାରା ହେ ସୁଗୁଣ ସାନ୍ଦ୍ର

ଆ. ପଇ ଖିଲୁନି(କ)ନ୍ତୁ ପାଲିତ ସୁ(ରେ)ନ୍ଦ୍ର (ହେଇରିକ)

ଚ୧. କନକ ମଘମୌ ମକୁଟ କାନ୍ତି ମେରଘଗନୁ

ଘନମୌନ କୁଣ୍ଡଳ ଯୁଗମ୍ବ କଦଲଗନୁ

ଘନମୌନ ନୂପୁର ଯୁଗମ୍ବ ଘ(ଲ୍ଲ)ନନ୍ଦୁ

ਥਨ(ਕਾ)ਦੂ(ਲੇ)ਲ੍ਲ ਕਨਿ ਥਨਥਿਲ੍ਲਗਨੂ (ਹੇਠਰਿਕ)

ਚ੧. ਆਣਿ ਮੂਤਯਾਲ ਥਰੂ(ਲੇ)ਲ੍ਲਾਤਗਨੂ

ਆਣਿ ਪਟੀ)ਦੂ(ਲੰ)ਰੂ ਖਰੂਸ ਪੋਗਤਗਨੂ

ਮਾਣਿਕਧ ਘੋਪਾਨ(ਮ)ਦੂ ਮੇਲ੍ਲਗਨੂ

ਅੱਖਾਂ ਪਲਕੂਲ ਖਿਨੂਰੂ ਖੇਤਕ ਚੇਲ੍ਲਗਨੂ (ਹੇਠਰਿਕ)

ਚ੩. ਨਿਨੂ ਭੂਤ ਖਿਕੂ ਭਗਿਨੀ ਕਰਮ੍ਮੂ ਚਿਲੂਕ

ਮਨਸੂ ਰਖਿਲ੍ਲ ਨੀ ਮਹਿਮਲਨੂ ਪਲੂਕ

ਮੀਨੂ ਖਾਸੂ(ਲੇ)ਲ੍ਲ ਖਿਰੂਲਨੂ ਚਾਲ ਜਿਲੂਕ

ਘਨ ਤਯਾਗਰਾਜੂ ਕਨੂਗੋਨ ਮੂਛੂ ਗ੍ਰੂਲੂਕ (ਹੇਠਰਿਕ)

## Punjabi

ਪ. ਹੱਚਰਿਕਗਾ ਰਾਰਾ ਹੇ ਰਾਮ ਚਨਦ੍ਰ

ਹੱਚਰਿਕਗਾ ਰਾਰਾ ਹੇ ਸੁਗੁਣ ਸਾਨਦ੍ਰ

ਅ. ਪੱਚ ਵਿਲਤੁਨਿ(ਕ)ਨਨ ਪਾਲਿਤ ਸੁ(ਰੇ)ਨਦ੍ਰ (ਹੱਚਰਿਕ)

ਚ੧. ਕਨਕ ਮਜਸੌ ਮਕੁਟ ਕਾਨਿਤ ਮੇਰਯਗਨੁ

ਘਨਸੈਨ ਕੁਲਡਲ ਯੁਗਮਬੁ ਕਦਲਗਨੁ

ਘਨਸੈਨ ਨੂਪੁਰ ਯੁਗਮਬੁ ਘ(ਲਲ)ਨਨੁ

ਸਨ(ਕਾ)ਦੁ(ਲੇ)ਲਲ ਕਨਿ ਸਨਤਸਿੱਲਗਨੁ (ਹੱਚਰਿਕ)

ਚ੨. ਆਣਿ ਮੁਤਯਾਲ ਸਰੁ(ਲ)ਲਲਾਡਗਨੁ

ਵਾਣਿ ਪ(ਤੀ)ਨਦੁ(ਲਿ)ਰੁ ਵਰਸ ਪੋਗਡਗਨੁ

ਮਾਣਿਕਨ ਸੋਪਾਨ(ਮ)ਨਦੁ ਮੌਲਗਨੁ

ਵੀਣ ਪਲਕੁਲ ਵਿਨੁਚੁ ਵੇਡਕ ਚੌਲਗਨੁ (ਹੱਚਰਿਕ)

ਚ੩. ਨਿਨੁ ਜੂਡ ਵੱਚੁ ਭਗਿਨੀ ਕਰਮਬੁ ਚਿਲੁਕ

ਮਨਸੁ ਰਵਿਜੱਲ ਨੀ ਮਹਿਮਲਨੁ ਪਲੁਕ

ਮਿਨੁ ਵਾਸੁ(ਲੇ)ਲਲ ਵਿਰੁਲਨੁ ਚਾਲ ਜਿਲੁਕ

ਘਨ ਤਯਾਗਰਾਜੁ ਕਨੁਗੋਨ ਮੁੱਦ ਗੁਲੁਕ (ਹੱਚਰਿਕ)